

Az Újság

1 Leu

Árul X. Nr. 118

Redactor responsabil :
ALEXANDRU GAAL

Salonta, la 28 Maiu 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

Hol késik a salontai Ipartestület átvétele

Még mindig semmi hír arról, hogy mi lesz a salontai Ipartestület átvételével.

Érthetetlen előttünk, hogyan lehetséges az, hogy a volt Ipartestület helyisége és vendéglője lezárva, holott ez tekintélyes bérjövédelmet jelentene, ha a likvidáló bizottság bérbeadná. Hogyan lehet egy ilyen épületből kiaknáztatlanul hagyni és parlagon hagyni akkor, amidőn a volt Ipartestületnek tartozása Salonta városával szemben kamatos kamattal egyre nő. Valaki ezért anyagilag és erkölcsileg felelős.

Véleményünk szerint a jogi személyiséggel rendelkező Ipartestület vezetőségének, vagy a Kisiparos Liga elöljáróságának latba kellene vetni minden ambícióját, hogy a salontai kisiparosok egyetemes vagyonát ne hagyják elpusztulni, hanem ami még menthető mentsék meg és közbejárásukkal legalább azt érthetnék el, hogy bérbeadják az Ipartestület lezárt helyiségeit. Ez az összeg pedig fedezné a várossal szemben fennálló tartozás kamatát.

„Sokkal súlyosabb idők várnak még Csehszlovákiára” - mondotta a köztársasági párt elnöke

Prágából jelenik: Berán a cseh köztársasági párt elnöke tegnap nagy beszédet tartott.

— Sokkal súlyosabb órák várnak még a cseh köztársaságra mondta, mint amelyek most elmúltak, éppen azért, mert ezek az új megpróbáltatások tragikusak is lehetnek, szükséges, hogy mindenki helyt álljon, erőinket egyesítve megvédjük hazánkat.

Prágából jelenik: Mint ismeretes

a német kormány demarso' intézett Prágához, mert egy cseh katonai repülőgép német területre repült.

A cseh kormány most hivatalosan je'nti, hogy az elmúlt 5 nap alatt 17 német katonai repülőgép szállt el cseh területre és 16 repülőgép végzett a cseh határvonal felett gyakorlatokat. A cseh kormány mégsem érezte a német repülőgépek megjelenéséből, hogy azok határsértést követtek el.

A prágai lapok a mozgósítás sikerével dicsekszenek

Prága. A csehszlovák lapok egyhanguan kiemelik hogy a csehszlovák hadvezetőség a legteljesebb mértékben hivatása magaslatán állott, amikor hat óra leforgása alatt százezer embert tudott küldeni a határvidékre.

Prágában a város külső képe csak annyiban változott meg, hogy a társasgépkocsik csak ritkán közlekednek, mert nagy részüket csapatszállítások céljaira rendelték ki.

Salonta városa a bolgár kertészek tartózkodási engedélyét felülvizsgálja

A belügyminisztériumnak ma város záros határidőn belül tartozik az érkezett meg Salonta városához az ittélő összes bolgár kertészek tartózkodási engedélyét felülvizsgálni.

Ki lesz az oradeai törvényszék főelnöke ?

A fővárosból érkezett magáninformációk alapján — teljesen fentartással közöljük, hogy az oradeai törvényszék birói karában jelentős változások történtek. A távozó Athanasiu főelnök helyébe Cornel Centea, zalaui törvényszéki elnök kerül, míg dr Popoviciu Liviu

szekció elnök helyébe Niculescu Dimitrie, törvényszéki bíró, aki eddig is a második szekció kötelékében volt tanácselnök.

A fenti kombinációkon kívül értesülést kapunk — melyet szintén fentartással közlünk — dr Hoványi József törvényszéki bírót a gyámszék elnökévé nevezték ki. Értesülésünk szerint az ügyességtől is többen részesülnek előléptetésben. A távozó ügyészek közül egyik helyre Popa Ioan, törvényszéki szavazóbíró van kombinálva.

Salonta városának minden mezőőr után 30 lej illetéket kell fizessen a Mezőgazdasági Kamarának

Az oradeai mezőgazdasági kamara ma átíratott intézett Salonta városához, melyben közli, hogy a város minden mezőőr után 30 lej illetéket köteles fizetni. A mezőőrök a Mezőgazdasági Kamarától mezőőri igazolványt és jelvényt kapnak. A városnak 32 mezőőre van, így az utánuk fizetendő illeték közel 1000 lei.

Enescu repülőtábornok lezuhant és szörnyethalt

Bucuresti. — Borzalmas repülőszerecséllenség történt szerdán Ploesti közelében. Egy repülőgép, amelyet Zaharie State repülőparancsnok vezetett és amelynek utasa Enescu Athanasie repülőtábornok volt, Ploesti-ből visszatérőben, Pucheni falu fölött tűzbeborult és lezuhant.

A gép vezetője és utasa szénné égett. Enescu Athanasie repülőtábornok a román repülőszövetség főtitkára, szerdán reggel félkilenckor szállott fel a piperai repülőtérről, hogy felülvizsgálja a prahovai repülőklub repülőiskoláját a Steinicu község melletti repülőtéren. Az iskola látogatását befejezve, a tábornok visszaakart térni Bucurestibe, amikor másodmagával halálos szerencsétlenség érte.

A vármegyei prefektúra egy kimutatást kér a Salontán működő nyomdákrol

A vármegyei prefektúra ma leíratott intézett Salonta városához, amelyben részletes és pontos kimutatást kér a Salontán működő összes nyomdákrol, felüntetve benne a nyomdatulajdonosok neveit és személyadatait.

A város a rendeletnek záros határidőn belül eleget tesz.

Minden szombaton filléres est a DACIA-ban

A Szántó áruház

értesíti verőit, hogy több ezer méter prima, hibátlan **maradékárú** érkezett!

A maradék tömeg prima

ing és selyem zefirek, női nyári szövetek és délen maradékokból áll.

Egy csekély összegért a legfinomabb férfi ing és női ruha megvehető.

Saját érdekében mielőtt ruhát venne ezeket nézze meg!

Az oradeai vizsgálóbíró

3 salontai lakost idézett be kihallgatás végett abban a feljelentésben, amelyet Salonta város volt vezetősége ellen tettek

Több ízben foglalkoztunk már azzal a névtelen feljelentéssel, amelyet Salonta város volt vezetősége ellen tettek, akiket azzal vádol a névtelen feljelentő, hogy a különböző eladásoknál és árveréseknél szabálytalanságot követtek el. A feljelentéssel kapcsolatosan annakidején dr. Fersigan Cornel vizsgálóbíró Salontára szállt ki és itt folytatta a kihallgatá-

sokat, aztán több tanút Oradeára idézett. Mint értesülünk Hegedűs Lajos, Fazekasné és Tóth Imre nem jelentek meg az első idézésre, most május 31-ére elővezetés mellett vannak beldézve. Kíváncsiak vagyunk a kihallgatások eredményére és természetesen elsősorban a vizsgálat befejezésére.

Madarason elfogtak egy salontai származású katonaszökevényt

A salontai államrendőrségtől kapott információk szerint a csendőrség Madarason elfogta a salontai származású Magyarósi Sándort, aki a 12. csendőrezrednél teljesített szolgálatot és onnan megszökött. A csendőrség az egyik madarasi tanyán fogta el a

katonaszökevényt, éppen akkor, amikor átakart szökni Magyarországra. A csendőrség erős fedezet mellett bekísérte a salontai államrendőrségre és innen ezredéhez kísérték, hogy átadják az illetékes katonai bíróságnak.

A francia sajtó

arra buzdítja Prágát, hogy ne csak szavakkal, de tettekkel bizonyítsa be jóakarátát

Páris. A francia és angol lapok nem bocsátkoznak jóslásokba a prágai kormány és a szudéta-németek közötti problémák elintézésének sorsa fele. A francia sajtó egy része békülékenységre inti Prágát. A „Jour” című lap azt írja, hogy a francia és angol diplomáciai lépések sikerének teljessé válását Prága hábozása késlelteti.

Franciaország segítségére van Csehszlovákiának, de szükségesnek tartja, hogy felelősségét tekintse vegye, mivel ellenkező esetben a helyzet alakulásaért nem vállalhatja a felelősséget. Csehszlovákia jó szándékainak írja a „Jour”, még hét végéig nemcsak szavakkal, hanem határozott engedelményekben is kifejezésre kell jutniuk.

Leleplezték

a „Stalin-gyilkos” szovjet-rádiót

Varsó. Többször megirtuk már, rendszert és arra biztatja hallgatóit, hogy egy titokzatos szovjet rádióleadó, hogy tegyék el láb alól Stalint. állomás állandóan lámadja a szovjet A GPU-nak hosszas nyomozó eljárás

után sikerült megállapítani, hogy ezt a szovjet hadseregnek érte őn ellen szentes programot a novoszibirszki rádióállomás szokta közvetíteni, miután a hivatalos műsort befejezte. A GPU emberei behatoltak a novoszibirszki rádióstudióba s ott tettenérték Cselkessz igazgatót, valamint a technikai személyzet egy részét, amint a Sztalin-ellenes híreket továbbították. Az igazgatót és a négy technikai alkalmazottat minden előzetes tárgyalás nélkül kivégezték. Ezzel a novoszibirszki éjszakai rádióleadások megszűntek, Szovjetország területén azonban még mindig több titkos állomás működik. A GPU most ezeknek a leleplezésére készül.

Astra-mozgó

Péntek, szombat 9, vasárnap 7 és 9-kor

Expedíció a dzsungel belsejébe

„BORNEO”

a titokzatos sziget

Főszerepben: **Ossa Johnson**

Eldőzőleg a legújabb világhíradó

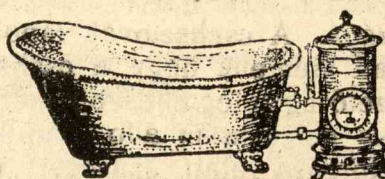
Istentisztelet

A Reg. Carol II. uti izr. templomban a mai péntek esti istentisztelet 8 órakor kezdődik. Szombat beköszöntése 7 óra 58 perckor van.

Bagossy Erzsébet és Balogh Imre szombaton délután 6 órakor tartják esküvőjüket a helybeli ref. templomban, melyre rokonokat, jóbarátokat és ismerősöket tisztelettel meghívják.

Elveszett tegnap este 10-11 óra között a baptista templom előtt az oradeai úton, Weisz István soffőrijének télikabátja. Becsületes megtaláló illő jutalom ellenében adja be a kiadóra.

Több száz m. ócska csatorna **Fürdőkádak** bádog edényárak állandóan raktáron



NAGY ANTAL bádogosnál
Calea Regele Ferdinand 25.

Ellopták a Regina Maria községben lakó gör. kel. lelkész lovait

Ma reggel a salontai államrendőrségen feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen Beretea Florian Regina Maria községben lakó gör. kel. lelkész, mert az elmúlt éjjel a határban lévő két lovat ellopták. Az értékes két ló körülbelül tizenhatalézer lejt ér.

A rendőrség a feljelentés alapján széles körű nyomozást indított.

Tegnap konfirmáltak ref. egyház növendékei

Minden évben áldozócsütörtökön konfirmáltak a ref. egyház fiú és leány növendékei. Egy és bensőséges ünnep ez, mert ezen a napon veszik fel a serdülő ifuságot az egyház közösségébe. Ezek a 12 évet betöltött gyermekek ezen a napon tesznek fogadalmat arra, hogy hitüket és az egyház tételei törvényeit minden ember előtt betartják. E naptól kezdve meg van engedve, hogy nagyobb ünnepeken az Ur asztalához járuljanak és a szent jegyekkel éljenek.

Nagy örömmel állapítottuk meg, hogy tegnap a református templom padsorai zsúfolva voltak telve, talán még soha ilyen érdeklődés nem nyilvánult meg egy ilyen ünnepélyes megmozdulásnál.

Magasszónyalásu beszédben hívta fel Bagoly Bertalan ref. lelkész a növendékek figyelmét arra, hogy most már saját maguknak kell vezetni azt a hajót, mely a nyílt tengeren hánycodik és ki tudja mennyi örömet, mennyi bánatot éri a benne ülőket, míg a parthoz érnek. Bátorította őket, hogy nevezessék el reményüket, még a legnagyobb viharban sem. E gyönyörű beszéd elhangzása után megkezdődött a gyermekek kikeresztése, melyet szintén Bagoly Bertalan ref. lelkész végzett.

Konfirmálás alá került 160 fiú és leány növendék, akiket osztályonként készítettek elő. A gimnázium és leány liceum növendékeit Nobik József s. lelkész, a gazdasági és állami iskola növendékeit Kenyeres Lajos s. lelkész, iskolahagyott lányokat Hunyadi Ica tanítónő, a IV. osztályos fiukat Koós Ferenc tanító, a IV. osztályos lányokat Patócs Irén tanítónő. A gyermekek kivétel nélkül szépen és értelmesen feleltek s úgy a kérdező lelkész, mint a nagyszámu jelenlevők a legnagyobb elismeréssel voltak a tanítók és nevelők nehéz és fáradságos munkájára iránt.

Rádióműsor

Péntek, május 27.

București. 6.15 Román gyermekdalok. 6.35 Kamarazene. 7.30 Mandolin. 8.20 „Carmen.” Bizet operája.

Budapesti. 6 Szalóonzene. 8 Cigányzene. 9 Don Pasqual Opera 11 Hírek. 11.25 Szalóndíus.

Szombat, május 28

București. 6.17 Katonazene. 7.05 Hangképek. 8.15 Jazz. 9.45 Kávéházi zene.

Budapesti. 6 Zongora. 7 Cigányzene. 8.20 Elbeszélés. 9 Az Operaház disztribúciója. 10.15 Hírek. 10.45 Hangtáncok. 11.40 Hangverseny.

CARMEN nyári cipők, szandálok, gummi cipők, selyem blúz-jem

perek, bőr relikülők, férfi kalap, ing, nyakkendő, zokni, selyem harisnya, prima 69 lei, kész netz függönyök, legolcsóbb árban

Rubinné üzletében!

Szandólettek, legújabb fazon már 250 leitől kezdődik. Férfi trikó ing 45 lei.

Teke sport

Ma, péntek este 9 órától a Sárutia Teke szakosztálya tréninget tart, a tagok pontos megjelenését kéri a Vezetőség.

A nyár legszebb divatujdonosságai

beérkeztek

Freiberger-hez

Női és férfi szövet, ruha selyem, burett tobranco, poplén dejalin, ingselyem. Rengeteg szintartó mosókezelő, csodaszép választék. Szolid kiszolgálás, **olcsó árak!**



Fájdalomtól megtört szívvel, de Isten akaratában megnyugodva tudatjuk, hogy a legjobb feleség, nevelőanya, nagyanya és rokon

Szathmáry Imréné szül. Bonczos Juliánna

életének 65., hosszú, súlyos szenvedés után visszaadta nemes lelkét Teremtőjének.

Drága halottunk földi maradványait folyó hó 28-án, szombaton délután 4 órakor a Str. Horia 16. szám alatti gyászháztól ima és a ref. templomban tartandó emlékszed után helyezzük örök nyugalomra.

Salonta, 1938. május 27.

Munka és szorgalom volt életed, legyen áldott emléked

Szathmáry Imre bánatos férje, Szentmihály Mariska nevelt leánya férjével Szöllősy Sándorral és családjával

Fecser temetkezési vállalat.

Ha jól akar, csak talpba véselt DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatárú üzletéből. (Városháza mellett)

Eladó a Tókeriben 660 négyszögöl jó termőszőlő, tele csemege, ért. Str. Meșianu 6.

Ügyes várrólányok felvételnek a Grosz szalonba, ugyanott egy olcsó szekrény eladó.

Egy jókarban lévő 100 kg. os mérleget megvételre keresek. Cim a kiadóban.

Külföldi ócska házi buorok eladók, Piața Peleş 7. 1-2

Kiadó a központban egy bútorozott szoba előszobával, esettel teljes ellátással. Egy szoba, konyha lakás, esettel két szoba üresen, vagy bútorozva is kiadó. U. o. kórozik olcsón eladó, ért. Str. Arany 16 1-2

Fiatal kereskedő segédet és egy ügyes kifizetőt azonnali belépésre keres Nagy István, Str. Horia 1. 2-4

Vagyonrevíziós eljárás indult a munkakamarák volt elnöke ellen

Bucurestiből jelentik: A bucurestii ítélőtábla mellett működő vagyonellenőrző bizottság Ilie Calciunak, a munkakamarák szövetségének volt elnöke ügyét tárgyalta, ki mesébe illő vagyon szerzésével van gyanúsítva. A Tábla az ítélet kihirdetését június 3. napjára halasztotta.

SPORT

Ferencváros, Újpest, Hungária, Kispest a sorrend a Középeurópai Kupában

A magyar Nemzeti Bajnoki mérkőzések során csütörtökön a következő mérkőzéseket játszották le: Ferencváros—Elektromos 5:1 (2:1). Újpest—Szeged 3:1 (2:1). ETO—Hungária 1:0 (1:0). Pódbus—Törökves 3:2 (0:2). Bocskay—Budafok 4:1 (3:1). Nemzeti—Budai 6:2 (3:2). Kispest—Sűrketaxi 6:3 (2:2).

A lejátszott mérkőzések után a bajnoki sorrend a következőképpen alakult: Ferencváros 47, Újpest 44, Hungária 40, Kispest 31 pont. A Középeurópa Kupában tehát ez a négy csapat fog játszani.

Új könyvek érkeztek a Székely könyves boltba

Boros Elemér: Az éneklő fűrés
Nyirő József: Kopja fák
Kállay Miklós: Mago fia
Sándi Sándor: Ősz felé
Gosztonyi Ádám: Különös eset
Csathó Balint: Barátom Balint
Katharina Dombrowsky: Asszonyok országa
Goldsmith: Krisztina svéd királynő
Nagy Lajos: Három bolttos kisasszony
Julien Green: Leviathan
Harnányi: És mégis mozog a föld
Piața Unirii 13.

NŐI, FÉRFI és GYERMEK

CARMEN-CIPŐK

SELYEM HARISNYÁK, RETIKÜL, BŐR-
KESZTYŰ ÓRIÁSI VÁLASZTÉK.

Maya szandál

gyári lerakata

KOVÁCS LAJOS

divatáru üzletében (Fenyvesi gyógyszertár mellett)

Férfi kalap,

nyakkendő, z o k n
férfi ingek
legolcsóbb bevásárlási-helye.

Páratlan erkölcsbotrány

Ujvidék: Páratlanul álló erkölcsbotrány tartja igalomban a közvélemény. — Idősebb urak 12—13 éves leányokkal folytatnak erkölcstelen viszonyt és a leányokat kerítőnők bocsájtották jó pénzért rendelkezésükre.

A rendőrség 30 embert tartóztatott le, akiket lefüggönyözött autóbuszban vittek a törvényszék épületébe. A tömeg megostro molta az autóbust és csak a rendőri beavatkozásnak köszönhető, hogy meg nem lincsezték az erkölcsbotrány főszereplőit. A letartóztatottak között van 3 kerítőnő, akik pénzért a legnagyobb lelkiismeretlenséggel szolgáltattak ki éretlen leányokat férfiaknak. Az őri zeibe vettek között van egy nyugalmazott községi jegyző, egy cipész, egy mészáros, egy egyetemi hallgató és egy törvényszéki tisztviselő. A botrány úgy pattant ki, hogy

egy kisleány betegségről panaszkodott egy iskolaigazgatónak, aki elküldte a klinikára, ahol megállapították, hogy veszélyes nemibajjal fertőzték meg.

A megrontott leányok közül a legfiatalabb 9 a legidősebb 13 éves. A letartóztatottak sokkal kapcsolatosan egy humoros és egy halálos esetről is tudnak. Az egyik letartóztatott felesége követelte, hogy bocsássák férjét szabadon, hiszen már hosszú évek óta nem gondol a szerelemre és aki ennek eltenkezőjéről meggyőzi, annak kész akár a házát oda adni. Egy ujvidéki férfi, amikor megtudta, hogy az ő neve is kitűdött, szívrohamot kapott és meghalt. — Ugy tudják, hogy a közeli napokban újabb letartóztatások lesznek. A kihallgatások folynak a vizsgálóbírónál.

Aktuális hírek

Irja: Nádassy Ernő

A négus hatlyudala

Sir a négus bánatában,
Minek is ment Genf-be.
Most nagy szomorúságában
A szakálát tépi
Megfogadta, Genf kapuját
Többet át nem lépi.
Tele volt most is reménnyel,
Hogy oda belépett
Megigérték neki mindent:
Csillogót és szépet.
Az ígéret nagyon szép szó
Ha betartják, pláne
Csakhogy itten közbecsuszott
Egy bizonyos „ámde”.
— Ámde — amit megígértünk
Nem leszen betartva
Veszélyeztetné a békét
Csorba esne rajta
A bekére vigyázni kell
Nehogy összedüljön
Inkább a négus szakálla
Rögtön megöszüljön.
Igaz viszont kérdezhelnénk
Ezzel szemben csendbe,
Minek hívták Szelassziét
Legutóbb most Genf-be?
Sőt a tanács asztalához
Leit ő leülítve,
Szegény, nem is álmodta még,
Hogy fel lesz ültetve.
Kivágott egy nagy beszédet.
Hogy ő azt kívánja,
Csak még egyszer ő lehessen
Juda oroszánja,
Visszamenne azonnal is
Sábossziniába,
De sajnos, a bátorsága
Beszállt az inába.
Kéri, hogy a Népszövetség
Tegyen igazságot
És halából eltörli
A rabszolgaságot
— Igazságot kérek urak —
Mert nagyon fáj nekem
Makarónival etetik
Vitéz, harcos népem.
S én, mint Hajlé Szelasszié

Hajlék-talan lettem
Esküszöm, hogy makarónit
Még soha nem ettem.
Ne hagyják, hogy tönkre menjen
Gyönyörű szakállam
Oly kevés a bevételtem,
Felkopik az állam.
Siratnak az oroszlanok
Betegek azóta
A kopt vitézeim ajkán
Nem zeng már a nótá.
Most látom, ki másba bizik
A levét megissza
Abesszinia a hazám
Oda vágyom vissza...
A Négus a nagy beszédet
Ezzel befejezte.
És úgyszólván a bizalmát
Beléjük helyezte.
És végül úgy lett megoldva
A történetecske,
Hogy megmaradt a káposzta
S jóllakott a kecske
— Oroszország háborúzik
Abessziniáért
Ezt nem lehet reszkirozni
A szimpátiáért,
Tehát mindenki úgy csinál
Ahogy jónak látja
Egyénileg dönt mindenki
Ki legyen barátja.
A négus egy kicsit várjon
Ha ugyan kibírja,
A szakállát megtarthatja
Ha tetszik, lenyirja,
Ha tetszik meglátogatja
A Népszövetséget,
De jobb, hogy megspórolja
Az utiköltséget.

Férfi és női szövetek,
vászna, damasztok, selymek, ágyszerítők,
függönyök, ablak roletták, konyha és zsúr
garnitúrák, florir törülközők és fűrdőlepe
dők nagy választékban, részlete is.
ORBÁN KÁROLY
Strada Duca No. 6.

Kiadó
egy különbejáratu
uccai butorozott
szoba
Str. Mihai Viteazul 92

Római szandál szükséglet

addig ne szerezze be, míg a **Bajó** készítményét meg nem tekinti, teljesen új kiadás, meglepő, szép kivitel és a legolcsóbbak az összes gyártmányoknál.

Str. Miron Cristea 1. **Bajó**

HA JÓT AKAR, csak talpba vésett
DERMATA cipőt vegyen **Borbély Pál** divatáru üzletéből.
(Városháza mellett)

Vasuti menetrend

Érvényes 1938. május 15-től

Ind. Timisoaráról Salontára ér.	Oradea	ér.
Személy 4'25	7'48	8'52
Gyors 8'35	11'18	12'08
Személy 12'35	16'31	17'45
" 19'42	23'11	0'20
Aradról		
Személy 2'40	4'39	5'50
Holodról		
Motoros 5'05	6'39	7'45
" 12'30	14'07	15'08
" 17'32	19'06	20'06
Oradeáról		Timisoarára ér.
Személy 2'35	3'36	7'29
" 9'02	10'02	13'50
" 13'13	14'11	17'35
Gyors 18'18	19'03	21'48
Személy 22'55	23'58	2'00
Motoros 6'28	7'20	9'00
" 17'47	18'39	20'15
Ind. Salontáról		Kötegyánba ér.
6'40		7'00
14'40		15'00
Kötegyánból ind.		Salontára ér.
7'20		7'40
16'40		17'00

Eladó Oradean,

forgalmas helyen és villamos mentén, massz van épült, kitűnő karban levő, nagyobb ház, mely tisztán 240.000 leit (12 százalékos hozam) jövedelmez. Vételár fele fizetendő azonnal, a másik fele igen alacsony kamattal havi 10 ezer lei törlesztéses részletekben. Felvilágosítást nyújt **dr. Harsányi Jenő** oradeai ügyvéd, Calea Victoria 1. sz.

Tanuljon itthon nyelveket

A mai világban csak az boldogul, aki nyelveket tud. Otthon magánul is megtanulhat bármely nyelvet, a magántanulást szerkesztett és kiadott nyelvkönyvek segítségével. E célra legalkalmasabb a „Lingua” nyelvkönyvek sorozata és pedig: kezdő részére a Lingua német nyelvkönyv kezdő tanfolyama, I. rész, szerkesztette Altai Rezső. A feladatok fordítását tartalmazó kulccsal fél vászonkötésben 158 lei, Schidlöf: Német „1000 szó” levélszer utli módszere a német nyelvnek magántanulást utján való elsajátítására, 10 füzetben, egész vászon gyűjtődobozban 198 lei, papirdobozban 158 lei. Schenk: Német zsebnyelvtan magántanulásra 50 lei. Lingua hasznos német társalgó 50 lei. Hala dók részére, továbbá franciá, angol, olasz és egyéb nyelvek számára szintén meg vannak a megfelelő könyvek. Kaphatók minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérjen teljes szótár és nyelvkönyv jegyzéket.

Eladó 1 drb. kevés fogyasztásu 3 lámpás prima tetepes rádió és 1 drb. 5 méteres colos kutsó szívó kosárral. Kertész Imre, Str. Axente 23.
Kustyanban harmadába kiadó 40—45 hold kaszáló, ért. Str. Regina Maria 18. 5—6
Kiadó 2 szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló lakás. Str. Oiluz 20.
Megvételre keresek egy jókarban levő nagy igáskocsit, Str. Brătianu 11.
Egy jó főzni tudó szakácsnét felveszek, Fekete Kéményseprő.